

SOENTING MELAJOE

HARGANJA:

BOEAT HINDIA NEDERLAND:
boelan 1.025
Loear Hindia Nederl. 1 boelan 1.040
kekoerang: berlangganan 3 boelan:
bajaran lebih dehoeloe boelch kirin
franco akan ganti ceang.

REDACTIES:

Zoebeidah Ratna Djewita,
binti D. S. Maharadja, di Padang.
Roehana binti Maharadja Setan,
di Kota Gedang F.d.K.

Soerat chabar perempoean di 'Alam Minang Kabau.

Di terbitkan di Padang sekali selapan hari oleh:
Snelpersdrukkerij „Orang Alam Minang Kabau“.

Bertoekoek bertambahlah ilmoe dan kepandaian perempoean.

ADVERTENTIE.

5 cent selap perkatian, tetap
tiap Advertisentie tidak boleh ke-
rang dari f. l. — kalau berlangga-
nan lebih koerang.

PENEMER

Datoe Soetan Maharadja

Administrateur

SOETAN MAHARADJA.

Diperma'aloemkan.

Moelai hari ini diberi tahoean kepada toem-
ang mintak djadi langganan soerat chabar ini,
kaloe tidak disertakan dengan ceang harganja
boela djoega dengan franco permintaan toean
tidak dikeboelkan.

Kita mintak dengan banjak hormat kepada sekalian
langganan lama dan langganan Advertentie kaloe
datang penehngan mintak lantas dibajer loen's.

Permintaan kita jang terseboet diatas dengan
pengharapan jang besar mintak diperkenankan,
kaloe tidak begitoe djadi terpaksa kita berentikan
pengiriman couraninja dan tjaboet advertentienja.

De Administrateur,

SOETAN MAHARADJA.

Seorang nona gadis maoe kawin oentoek sebantar sadjia.

-G-

Bahwa beginimana t. t. pembatja telah menge-
tahoei, Amerika itoe ada satoe negeri jang besar
nampir setiap hari mengeloerkan model baroe
dari perkara apa sadja, sedang perkara kekjajan,
perniagaan dan tipe moesihatnja, di atas kera-
djaan semoea.

Kemadjoearnja pendoeoek, tida' melainkan di
antara orang laki' sadja, tetapi djoega orang pe-
rempoen bikin model baroe roepa perdjanaan
jang membikin orang lain bangsa poenja kehera-
nan. Mendjadi orang' dari lain negeri jang hendak
mengeloerkan perdjanaan jang loear biasa, senga-
dja datang di Amerika secepa bisa mendatangkan
maksodnja dengan poas karena di Amerika soe-
dah djadi biasa.

Begitoealah pada soeatoe hari datang di Amerika
seorang gadis dari Duitsschland jang amat elok
parasnja, kedatangan itoe senggadjia boeat menjari
soeami sadja.

Li Washington si nona manis datang di bebe-
rapa kantoek redactie, perloe minta masoekan
advertentie jang boeninja demikian:

Seorang nona moeda jang elok parasnja dan
amat kaja datang dari lain negeri di Washington
senggadjia tjari seorang moeda laki' jang maode di-
adjak kawin akan djadi soeaminja boeat satoe
pinggoe sadja lamanja.

Maka nazarnya nona itoe apabila dapat laki'
moeda jang soeka kawin sama dia, nanti sessedah
bikin kontrak perkawinan, memberi oepahan
pada laki-laki, ceang 200 dollar.

Nona ini jang masoekan di advertentie menga-
takan itoe lah ada palsoe.

Sebagaimana tjelita jang lebih njata betoel nona
itoe asal dari Duitsschland ia poenja Oom seorang
hartaawan besar tida' mempoenjai anak. Mendjadi
nona ini di angkat anak dan menoeroet ia misti
mempoenjai semoea barang warisan, akan tetapi
dijandjarkan jang ia—nona itoe—misti poenja
soeami lebih dehoeloe, baroelah ia boleh berhak
atas semoea Oomnja.

Dari sebab itoe nona tida' soeka idoeop di hawah
pengaroenja orang laki' dan tida' soeka menoeroet
perintah orang laki-laki, maka tiadalah ia soeka
bersoeami. Oleh sebab itoe pergilah ia ke Amerika

moetkan di advertentie terseboet, dengan niatan
sesoedahnja apat soeatoe hoesodak poelang ke
Duitsschland. Bahwasih terdida haita poesaka dari
Oomnja.

Sete' moeda nona itoe advertentie itoe di moeda
di soe' moeda datanglah beberapa orang laki-
laki moeda meminang nona itoe.

Di antara beberapa laki-laki moeda jang me-
minang, adolah seorang jang dipilih oleh itoe
nona, bernama Pauline, roepanja tjatap dari pada
lain lainnja.

Pada hari itoe djoega, laki isteri terseboet ka-
winlah di gereja sebagimana jang soedah djadi
adat istiadat, setelah nikah taloeah berselang 2
djam lamanja, doea penganten ini datang kembali
di gereja terseboet minta diterjakan.

Sesoedahnja berjerai dan si lelaki sessedah mem-
bueboehi tanda tungginya, maka nona itoe kasih
ceang 200 dollar jang dihandjalkan jaitoe oepah
kawin oentoek sebantar sadja.

Pada hari itoe djoega Juha poelang ke Duitssch-
land.

Banjak orang jang tanja pada Pauline, pengan-
ten laki-laki, sebab apakah dan maksodnja ma-
pakah ia soeka mendatangi perniagaan jang begi-
tote aneh tjanganja?

Maka soeet Pauline: Tida' sekali kali ingin da-
pat isteri, uda' sekali kali ingin dapat pengidoe-
pan besar dari isteri, baik bikah baik tida', ia
tida' perdoeli tetapi beeat dapat ceang 200 dollar
dalam doea djam, itoe lah jang djadi sebab
ia maoe nikah dengan nona itoe: karena nona
itoe menjari laki ke Amerika; melainkan sop-
ja dapat soerat keterangan sadja bahasa ia soeiah
kawin; kaloe soedah kawin menoeroet t statement
bolehlah ia menerima poesaka Oomnja.

Pengadjaran.

—G—

Colles P. Huntington mempoenjai ke-
kajaan 200 million dollar, berkata: Oepaja jang
terlaoe amat baik akan sigera mendjadi kaja, ia
itoe perli hal sopan santoe. Dan lagi djoenja
orang maoe mengabarkan sesoetoe maksodnja
kepada orang' lain, serta haroeslah kita terlaoe
ramah kepada marea, jang berniaga dengan kita.

Apabila kita timbang baik' sesoetoe maksod,

haroeslah maksod itoe diteroeskan dengan segala
kekoerangan kita. Tientoelah maksod kita itoe akan
berhasil.

Bankir D.O. Willis mempoenjai kekajaan
100 million dollar, berkata: Delapan djam tidoer,
doea belas djam bekerja, dan sisanja dipergoe
nakan oentoek menjenangkan pikiran. Soerat
Wissel dibayar pada satoe hari sebeloem waktoe
nja, sampai pada tiap oentoeng lima dollar diper-
torokkan. Inilah oepaja akan mendjadi kaja. Te-
roetama djoenja dipergoerakan ceang akan
tjampoer dalam perkara jang kadar mengadoe
adoe oentoeng sadja.

Andrew Carnegie berkata: Rahasia ke-
kajaan itoe ada tersimpan dalam lima patah
perkatian, jaitoe: ati, tjapat, tenang hempat tjem-
remat, dan jang teroetama sekali djoenja ter-
gegas gegas.

Njonjah Helleij Green, seorang Ame-
rika telah dapat mengempoekan harta lebih
dari pada 240 million dollar. Oepaja jang dipa-
kainja jaitoe: Seboleh bielehja djoenja dilalai
kan waktoe biar sefikit djoepoen. jang akan ber-
oleh ceang, karena kalau ditanggohkan mendjadi
jadi baik pada akhirnja. jang teroetama bagi
perempoen akan mendjadi kaja, ialah haroes

mendidi kepala sendiri dan sama soeati berdiri
sendir. Lagi djoenja, tjaba akan mematahi
hasil jang diboeat orang lain. Djoenja orang
engga, kalau soeatoe pekerjaan koerang ber-
hasil, melainkan haroes melandjoeannja dengan
lebih koet akan beroleh hasil jang dikehendaki
itoe.

KETIGA Orang jang mempoenjai oemoer pan-
djang itoe atas karoenia dan takdir Allah kata
orang.

Kalau penoeis mengigarkan ilmoe' dokter jang
telah penoeis ketahoei didalam kitab, atau soe-
iat' kabar, meniatkan bahwa kita ini diaoei
tertimpa oleh penjakit (djalat berachmattoellah)
kalau toeloeh kita seloeh kita djoega tenet, me-
noeroet nasehat' dokter itoe.

Tentang ini toetoe, tentoe telah matioem djoega
sebab itoe tida' perloe penoeis terangkan soerat
kabar mana dan kitas' mana jang mempoet ten-
tang kesenatan badan itoe djadi njatah soedah,
bahwa oemoer pandjang itoe boekan karena ke-
roenia dan takdir Toehan, tetapi di sebabkan dari
pada lebiar kita djoega. Jati makan kita haroes
seloeh kita djoega, tida boleh makan gado', tjabe
dan lain lainja jang dapat meresakkan diri kita,
terapi haroes makan makaran jang soeet koet dan
berfaedah kepada toeloeh, oempuas: daging, telur,
soesoe dan lain lainja, demikian poela tentang ting-
kah lakoenja kita, haroes kita lakoean benar benar.

Lebih njata lagi bahwa oemoer pandjang itoe
nanja disebabkan dari pada lebiar kita; maka di
bawah inilah poela penoeis toeliskan pendapa-
tan Europa jang penoeis ambil dari Tjahaja Hin-
dia no. 1 tahoen 14.

Edison, seorang pandai di Amerika berkata:
„Boenia inilah sierge saja“.

Orang boleh sehat badannja, kalau ia memper-
hatikan hal menoeja kesehatan. Harang siapa
lalai dalam hal itoe, tentoe lah dihinngapi pe-
njakit.

Kata Hippokrates: „Penjakit itoe boekan
kedjadian jang diloeat biasa, atau datang dengan
sekonjong koeleong.“

Hippokrates hidoep dengan beratoeran, jang
bersetoejoeran dengan gerak alam. Sebab Hippo-
krates tahoe, bahwa dirinja jang amat kecil itoe,
sebagian dari alam jang besar ini. Dia tinggal
sehat, dan oemoernja sampai 100 tahoen Dia ber-
boeat kebaikan dan soeka menolong. Besar per-
tolongannja pada orang banjak.

Seboleh tahoen 1930, seorang pandai, Seneca
namanja, berkata demikian: „Menoeroet tabiatnja
sesoetoe, maka seboetoeja oemoer kita ini tidak
pendek, tetapi kitalah memendekkan
dia.“ Ini setoedjoe dengan kata P. Flouren
jang menjeboet „Orang' ini tidak akan mening-
gal doenia, hanja merikatoe sendirilah jang meli-
boenoei dirinja.“

Mati jang telah habis oemoernja, itoe lah
soeatoe kedjadian jang boleh dike-
tjoelikan.

Dengan demikian itpe teranglah bahwa mati
itoe kebanjakan dari sebab penjakit.

Penjakit itoe datang dan hinngap pada manoe-
sia sebab saloeh hanja sendiri.

Dijk kita hidoep dengan lebih mengerti dan ber-
atoeran maka ta' dapat tida banjak orang jang
oemoernja boleh lebih dari seratoes tahoen.

„Keempat: Orang jang mendapat sakit
orang jang pendek oemoernja itoe
lah atas takdir dan karoenia Allah
djoega kata orang.“

Bagaimanakah halnja orang tida mendapat sa-
kit dan mati sebab sehari kesehari badan kita

Anan negeri ma'moerlah kekal,
 Alim pendita semangkin toewakkal;
 Sabda rasool dengan disangkal,
 didoerla ini baik beramal.

Radja dan ra'iat hendaklah sehat, soepaja derdjat bertambah tinggi; keradjaan masjoer diatas boemi, penneis oetjapkan sekali lagi.

Inilah tandanja hatikoe besar, terlihat koenoe boelan sebanter; njetalan ramadan telah bertoekear, koemisalkan menjediakan hidangan diambarr.

Ramallah kota, kampoeng dan honma, damai dan roekoen moeda oetama; masjoerlah bangsakoe bersama sama, hidoep di doenia beberapa lama.

Allah dan Rasool djanganlah loepa, meskipoen kita hina dan papa; lboe dan bapa begitoe poe, keiak di achirat tentoe berdjoeempa.

Ja Allah malikoel manan, sa'at dan waktoe tetapkan iman; sekalian machloek di dalam aman, setia tegoh bejzaman zaman.

Atas sekalian hamba jang moe'man, satoe sjawal njata gerangan; hari saptoe setengan bilangan, bernari raja pendoeoek Medan.

'Aidilfitri soedahlah tentoe, pakgian elok sap tjeroetoe; tjeana pandjang dengan sepatoe, horlodji emas berantol moetoe.

Istimewa poela orang berpangkat, djikalau pakaiah soedah terikat; pergi berdjalan memakai toengkat, toengkat serboeloe perak berkilat.

Demikianlah pikiran tiada jang lain, hanya bernias badije dan kain; kesana kemari saaja bermain, pergi pelesir memakai angin.

Isi negeri doesoan dan kampoeng, masing-masing mem kai badije dan toedoeng; djangan di kata si boenga tandjoeng, semerboek boenja sampai kehidoeng.

Lagi di do'akan petang dan pagi, di natap selamat Soenting djahuri; oentoeng berlipat terdjaoen roegi, demikian oegoa kaeom famili.

Faedahnja boekan hanja soeatoe, akan penoeoek kepandaian ilmoe; chabar berita telah tertentoe, karangan jang berfaedah ada disitoe.

Inja'allah tiada di loepakan, Soenting koetjinta setiap zaman; oepat uan poedji harap hapoeskan, oentoeng jang canj k Allah datangkan.

Tabat dan hormat di sertai poela, penoeis doedoek seraja bersela; menjoesoen oari atas kepala, meminta ma'af pembatja segala.

Ramadhan ramanja boelan, Islam poeasa jang di wadjabkan; uga poeloeh hari tjoeoep bilangan, satoe sjawal hari lbarau.

Salam ta'zim pada engkoe D.S. Maharadja, beserta saudara Z. R. Djoewita; djikalau ada salan bitjara, ha ap di perbatir wacat-saudara.

Jang terhormat Rohana redactrices, salau ta'zim moeka jang manis; kesalahan beta mana jang tergaris, sekalian di boeng di bikin habis.

Akan beta ma'aloemlah toean, dsagan jang dha'if tidak keroean; berilah ma'af akan kesalahn, demikianlah toean beta poehoenkan.

Inilah sjatir saja toeliskan; ganti tangan bersalam salaman; oepat dan poedji harap hapoeskan, lahir dan rutin poela demikian.

Akan di landjoetkan tidak bergoena, hanjalah di do'akan selamat sempoerna; terujaeh dari nara bentjana, Soenting masjoer kesini sana.

Lallah mengoetjaplah diri, *

selamat hari raja 'Aidilfitri; tinggallah Soenting kekasihkoe diri, kelak beta datang djoega kemari.

Djadilah sehingga ini dehoeloe persembahankoe boeat S. Melajoe jang di tjintai; kalau ajat dikan doeng badan, ta' ada hal melintang atas dirikoe, kelak datang djoega bermain ketaman Soenting, usalkan sadja di izinkan saudara kedoea Redactrices.

Salam ta'zim dari dagang jang hina MOHAMAD HASSAN Crani Maleische kedeh onderreming P. Kelapa of Kotari O. V. S. 1 Sjawal 1332.

Selamat hari raja 'Aidilfitri 1332

-0-

Selamat hari raja bagi segala, echwan dan handai moeda terala; laoe dan darat dipoehoeni segala, 'Amal bertambah terdjaoeh bahlia.

Ma'af dipoehoenkan kepada saudara, entah didarat laoe angkara; Timoer petani tanah Sumatra, harap ma'afsan dagang jang lara.

Allah memberi berganda rahmat, riboe dan ratoes sekalian oemat; Agama Islam nabi Moehammad, rezki bertambah segala oemat.

Adik dan kakak ajah dan boenda, jakin beladiar ilmoe jang ada; Allah mengoerniai rezki berganda, djaoeh dan dekat djangan tiada.

Wahai sahabat djaoeh dan dekat, rasa harapan bersama dekat; Ichlas dan radjiu sama sepakat, harap dima'afkan salah atikat.

'Adat kelakoean djikalau tersalah, moedah moedahan toean ma'afkan; Idaman kebikan koerina Allah, permintaan hamba demikian itoealah.

Adik dan kakak toea dan moeda, harap kaboeitan permintaan sanda; Beriboe harap permintaan ada, Allah kaboeitan djangan tiada.

Terachir salam dagang poehoenkan, entah djanggal koerang sadja'kan; Namanja koerang dibiasakan, genap dan koerang harap ma'afsan.

Aidilfitri hamba oetjapkan, sedjahtera sempoerna hamba poehoenkan; Djikalau keberatan ada menjadijkan, sekalian itoe minta dimaafkan.

Saja soesoenkan sepoeloeh djari, kepada segala moeda djohari; Chlaf dan bebal ma'af diberi, baik batin baik zahiri.

Djikalau dekat tentoekeo djalan, kepada sekalian moeda terjilang; Besar hatikoe boekan kepaling, meminta ma'af beroeoeng oelang.

Tetapi apa-hendak dikata, takdir Allah Toehan semesta; Diantara dirikoe dagang jang lata, ditempat djaoeh tinggalnja beta.

Sehingga ini tamatah kalam, dagang jang djaoeh empenja salam; Kepada segala jang membaja nalam, adik dan kakak sernoea didalam.

Padi siarang dari balai, galah nan djangan diantakkan; Hamba mengarang beoem pandai, salah nan djangan digalakkan.

Mormat dan salam dari hamba

HAMIDAH

binti ST. SARIPADA djaksa landraad S. Loento. sekarang districtschoof Batang Kapas (Painan). Batang Kapas 23-8-1914.

ADVERTENTIE.

DRUKKERIJ

DAN

Toko „INSULINDE”

PADANG—PONDOK.

Telefoon No. 31.

Mengeloearkan s'erat chabar bahasa Olanda

„DE PADANGER”

terbit setiap hari; dari itoealah barang siapa toean sianseng² dan angkoe² jang berkehendak mema soekkan daganganja, selakanlah memasoekkan Ad-vertentie di soerat chabar „DE PADANGER”.

Sebab soerat chabar „De Padanger” banjak mem- poenjal langganan di tanah Hindia, Europa dan benoea jang lain.

Begitoe lagi sanggoep mentjitat segala roepa² Staats, Kaartjis² dan lain² apa sadja jang di ke- hendaki dengan harga moerah pekerdjaan di tanggoeng netjis.

Boleh dapat beli djoega segala roepa kertas² envelop², tinta² toelis, tinta copie, porkakas toelis dengan setjoekeopnja dan boekoe² seperti: Kas boek, Copieboek, Kwintantieboek dan banjak lain² ada djoel djoega boekoe tjerita²

Malin Demaz,

Seriboe Pantoen,

Riwajat Poelan Sumatra.

dan matjam² boekoe peladjaran anak.

Serta banjak djoega barang² jang tidak diseboet kan, selakanlah toean², sianseng² dan angkoe² datang pada toko „INSULINDE” Padang—Pondok

Kokki Bitja

(Kitab masak-masakan India.)

dan matjam² boekoe anak².

Ada djoega djoel kertas boeat bikin boenga² daoen boenga roos ada roepa².

Seri² boenga dari roempoe²an Europa, ada ma- ta²an² Warnanja.

Serta banjak djoega barang² jang tidak diseboet- kan, silakanlah toean², sianseng² dan angkoe² datang pada toko „INSULINDE” Padang Pondok. 193

PENGOENDJOEKAN

Djarang dapat.

Oleh sebab saja telan beli itoe akan mendjoel mendjoel sendirian sadja sekarang ini saja bisa berdjoeal dengan harga tjoea f 2.90 satoe horlodji sakoe Amerika amat pas dan amat tipis dari Double 14 matoe dan boetan negeri Zwitserland.

Horlodji itoe dengan djentera- saeoh merknya „Speciosa” ber- djalan tjeremat 36 djam dan dilapis- kan oleh pekerdjaan lestriik dengan mastoeien. Djalannja tjeremat ditanggoeng 4 tahoen lamaanja. Satoe bidji f 2.90 2 bidji f 5.50 pada

tiap-tiap horlodji diksih persensatae- antai bagoes emas.

Horlodji itoe djoega oentoek njonja dengan gelang-tangan jang diperboeat endah², harganja f 3.40.

Horlodji paling elok dari emas-double toelen dengan rantainya dari emas-double toelen; warn- nja emas tida loentoer ditanggoeng 10 tahoen, harganja f 6.50.

Lain dari pada itoe kami menggoedjoek tjintjin dari paling bagoes dari emas 14 matoe dengan intan toelen serta dengan 1 permata nilam toelen bagai toean² atau bagai njonja², harganja f 12 sabidji.

Tiada sedikit roegi, karena orang boleh menoeak atau menerima kembali.

Oeangnja segala kiriman dengan REMBOURS

H. Spingarn.

DI KRAKAU

NEGERI OSTERREICH No 930.



Di Perhatikanlah.

Siapa soeka berlangganan
boeat djoel lagi pada
HADJI M. MALKAN

Batik handel toeloeng Agoeng

Tentoe membikin soeka pada sekalian langganan
silahkanlah lebih dehoeloe saja poenja batik to-
eloengagoeng, dari kuta poenja bocatan sendiri sedang
harganya moerah seperti njang berikoet.
Kain sarong moelalarga f 20, sampai a f 75 pk.
" panjang " " 25 " " 90
" selendang " " 25 " " 50
" kepala " " 20 " " 45
" tjelana " " 20 " " 75
pertjaban melainkan dikirim dengan remboers
telegram adres **MALKAN TOELOENG AGOENG**,
sebeloemna penoeis mengoejah banjak terima
kasih adanya.

H. M. MALKAN
TOELOENG AGOENG.

252

HADJI HASIM

Batikhandel Djocjakarta.

Selamania boleh dapat segala roepa kain
batik Djocjakarta Model 1914.
Harap kaloe toean² maoe beroentoeng djangan
loepa pesanlah pada adres jang terseboet diatas
kaloe soedah pesan satoe kali, lantas tidak maoe
pesan pada lain orang keterangan dari harga jaitoe
seperti dibawah ini:

Kain Sarong dari harga f 47 sampai harga f 800 pk.

" Tjelana "	" f 45 "	" f 100 "
" Panjang "	" f 80 "	" f 300 "
" Selendang "	" f 40 "	" f 200 "
" Kp. setangan "	" f 18 "	" f 200 "
" Kampoeng "	" f 10 "	" f 65 "
" S. toempel merah f 70 "	" " "	" f 105 "

Pesanan di kirim dengan segira soepaja toean²
lantas bisa lekas terima dan lekas dapat barang
ang di maksord.

Tabel dan hormat dari saja

HADJI HASIM.

BATIK HANDEL DJOCJAKARTA.

Telegram adres
HASIM Djokdja.

376

WAH WAH BAGOESNJA

Apa itoe oh kain batik.
SIAPA POENJA BIKINAN INI

Jaitoe keloewaran dari Fariknja
H. M. MOEKERI K. H. ISTAAT.

Batik-handel Nyadincinatan Djocjakarta.
Boleh dapat pesan batik roepa² aloes dan kasar
dengan harga patoet kiriman di tangoeng dengan
lekas jaitoe seperti njang terseboet di bawah ini
Kain Pagi sore dari a f 100 sampai a f 200 pk.

" panjang "	" 90 "	" 200 "
" a. oeng "	" 55 "	" 150 "
" tjelana "	" 45 "	" 70 "
" tjioet "	" 55 "	" 80 "
" ikat kepala "	" 45 "	" 70 "

sarong toempel merah f 80 sampai f 110 pk.
Silakan bertjaba berlangganan kepada kami
tentoe menjenangkann hati, terkirim dengan
Remboers jika kirim oeng lebih dehoeloe dari
ongkos kirim kami njang tangoeng.

Dengan hormat dari pada kami
Telegram adres

Moekeri
DJOCJAJA.

Admodihardjo.

Roemah makan djawa SABANG soedi menerima
ankoe² dan toean² jang menoenggoe kapal, kana
pergi ke Medan atau ke Padang tempat kamar
mandi tancas diatoer dengan bersih bejaran pantas
di nanti dengan hormat,
ADMODIHARDJO.

362

HOENDJOEK BERTAOE!

Pada toean-toewan dan sobat-sobat jang tako
batik di mana negeri ini sata ada djoel kain bati
Djocdja, selamania sedia roepa-roepa kain Sarong
Tjelana, Selendang, Kain Kepala, Selendang
panjang jang aloes, dan jang kasar dari harga
seperti di bawah ini:

Kain panjang pagi sore a f 100 sampai a f 180 pk	" 60 "	" 120 "
" sarong kepala merah "	" 65 "	" 90 "
" hitam "	" 45 "	" 80 "
" tjelana "	" 45 "	" 55 "
" selendang kadin "	" 80 "	" 120 "
" tjioet "	" 50 "	" 80 "
" panjang kasar "	" 18 "	" 28 "

Dengan ini harga lain dari ongkost mengirim
boewat langganan baroe, tidak kirim oewang lebih
doeloe, saja kirim dengan **POST-REMBOURS**,
SPOOR atau **KAPAL**, lain dari jang terseboet
di atas, sekira disini ada madjoer, hrap ada per-
mintaan.

Jang menoenggoe pesenan
DJOJOWIGOENO
KAOEMAN — DJOCJAKARTA

325

Oh
oh, oh
ha, ha ha,
apa, oh, ha ha,

Ja heran saja dari saja poenja bilinan sendiri
kain batik Toeloeng Agoeng, roepanja bagoes dan
pantas di pakai oleh orang moeda en kosat har-
ganja moerah. Berapa harga moerah la seperti
lain seorang moelal a f 18. percodi sampai a f 55.
" panjang " " 35. " " 70.
" selendang " " 20. " " 45.
" kepala " " 20. " " 50.

Ichwan² en sobat² siapa soeka bertamba oen-
toeng tjobak pesan pada **B. M. CHALIL**; Batik
handel Toeloeng Agoeng, ten o: menjenangkann
silahkan lebih doeloe saja poenja batik dari saja
poenja bilinan sendiri. Pertjaban melainkan di
kirim dengan remboers, djikalau soeka kirim oeng
ebih dehoeloe f 10 ke atas onkos kirim saja
vrij.

Telegramadres: **CHALIL**
Toeloeng Agoeng

banjak tabik dan hormat,

M. B. CHALIL.

51

Oh. Heran sekali

Pada kain terialoe koewat tjoloknja
DAN BAGOES KEMBANGNJA

DAN ALOES TOELISNIA

Harganja poen pantas

H. M. Mardjonet J. S.

Agent Commissie en Batik Handel.
Djocjakarta

Boleh dapat batik Djocja rugi kembang dan
Solo Toeloeng Agoeng Porwordjo dan Tassik Melaia,
semoea ada sedia aloes dan kasar kami selam-
ania soeka mengirim dengan onder remboers pe-
senan djika koerang dari f 100 tida dikirim bagi
siapa jang soeka kirim oeng lebih doeloe com-
missie tjoea di potong 3 percent dengan amanat
harga barang² sebagaimana kami poenja pembelian

Menoenggoe pesenan,
Salam dan hormat.
telegram adres

Mardjonet.
DJOCJAJA.

312

INGAT

maoe dibikin

lelang dari barang gadaian

KAMPOENG TJINA BELAKANG TANGSI dan
PASAR GANTING PADANG.

Selasa 1 September 1914, lelang di Belakang
Tangsi jang sampai tempo 21 Agustus 1912.
Chamis 3 September 1914, lelang di Ganting
jang sampai tempo 2 September 1914.

Saptoe 5 September 1914, lelang di Kampoeng
Tjina jang sampai tempo 4 September 1914.

Selasa 8 September 1914, lelang di Belakang
Tangsi jang sampai tempo 7 September 1914.

Chamis 10 September 1914, lelang di Ganting
jang sampai tempo 9 September 1914.

Sptoe 12 September 1914, lelang di Kampoeng
Tjina jang sampai tempo 11 September 1914.

Selasa 15 September 1914, lelang di Belakang
Tangsi jang sampai tempo 14 September 1914.

Chamis 17 September 1914, lelang di Ganting
jang sampai tempo 16 September 1914.

Saptoe 19 September 1914, lelang di Kampoeng
Tjina jang sampai tempo 18 September 1914.

Selasa 22 September 1914, lelang di Belakang
Tangsi jang sampai tempo 21 September 1914.

Chamis 24 September 1914, lelang di Ganting
jang sampai tempo 23 September 1914.

Saptoe 23 September 1914, lelang di Kampoeng
Tjina jang sampai tempo 23 September 1914.

KAMI PACHTER GADAL.

192

INGAT SIAPA JANG MAOE, TAOE

Adres jang paling gampang dan
JANG MENJENANGKAN PADA SEMOE ACRANG

Jang bernija kain **DJOCJA** tiada lain jaitoe
ADRES DIBAWAH INI:

Mochamad-Hadjid batikhandel
DJOCJAKARTA.

Selamania boleh dapat segala roepa kain batik
Djocjakarta pada adres diatas dengan harga me-
lawan pada lain orang. dan ditangoeng orang jang
pesan kain pada kita moesti dapat oentoeng bagoes,
karena kita orang dagang selamania moesti tim-
bang dengan betoel soepaja bisa berlangganan
dengan teroes, dan prijscorant kita kirim per-
tjoemna pada siapa jang minta asal sadja toelis
nama dan tempat tinggal jang terang.

Nemoedjikan dengan hormat
Saja menoenggoe pesenan,

Mochamad Hadjid.

Batik-Handel,
DJOCJAKARTA.

326

Ahmad B. H. Oesman

16 Ilir, Palembang.

Ada sedia djoel barang-barang seperti:
Kain tadioeng Soetera Palembang, harga dari
f 15.—, f 12.—, f 9.50, f 7.— dan f 5. Pakaian
perempoean boenga benang mas f 7.— dan f 6.—
boenga mas toeli.

Kain tadioeng mas toeli bocatan Tenganag
harga dari f 15.— dan jang boekan mastoeli f 12.—
Koepla beledrooe roepa² warna: seperti hitam
merah, bidjau, d.l.l., pinggir didalamnya pakai
koelit, harga dari f 2.25 dan f 1.75, jang paka-
boenga mas toeli hitam f 2.— dan f 1.50.

BARANG-BARANG DARI GADING:

Satoe stel kantjing (boeah badjoee) model kan
f 4.50, model tong f 3.50, model boelat f 3.— dan
model tipis f 2.50, pipa roko f 1.— dan f 0.75
pipa sigaret model lapen f 1.50 dan f 1.—, jang
tiak pesegi f 0.75 dan f 0.50.

Harga barang-barang jang terseboet, hanya har-
ga barang belem onkos kirim.

Dan lain² barang jang tidak terseboet, kalan
toean² berhadjat boleh djoega toean² tanjakan.

Saja menoenggoe pesenan; pesenan beserta
pengan wangnja atau dengan remboas.

Pesanan banjak dikasi lebih moerah.
Kalan kirim oeng doeloe onkos saja tangoeng-
bajaran lebih moera.

247